



**Ai gentili Clienti**

**Loro sedi**

**Oggetto: SOSPENSIONE DEGLI ADEMPIMENTI E DEI VERSAMENTI INPS – INAIL PER I CONTRIBUENTI COLPITI DAL SISMA IN EMILIA ROMAGNA**

In una precedente informativa, alla quale si rinvia, era stato segnalato che i contribuenti, colpiti dagli eventi sismici del maggio 2012 che hanno interessato le province di Bologna, Ferrara, Modena, Reggio Emilia, Mantova e Rovigo, potevano beneficiare, tra l'altro, della sospensione fino al 30 settembre 2012 dei termini relativi ad adempimenti e versamenti di contributi previdenziali e assistenziali e all'assicurazione obbligatoria (Inps – Inail).

Gli enti hanno fornito puntuali chiarimenti sulle modalità operative del beneficio, l'Inps con la circolare n.85/12 e l'Inail con la circolare n.28/12.

**La circolare n.85/12 dell'Inps**

L'Inps chiarisce la portata della sospensione prevista dall'art.8, co.1, n.1 del D.L. n.74/12, innanzitutto individuando quali soggetti ne possono beneficiare.

Si tratta:

- dei datori di lavoro privati (imprese individuali o in forma di società di persone e di capitali), anche del settore agricolo e di lavoro domestico;
- dei lavoratori autonomi (artigiani, commercianti, agricoltori);
- degli iscritti alla gestione separata, sia in qualità di committenti che di liberi professionisti.

Il beneficio spetta a coloro che, alla data del 20 maggio 2012, operavano in uno dei Comuni di cui all'allegato 1. È da ritenere che il beneficio spetti anche ai soggetti stabiliti nei Comuni di Bologna, Ferrara, Modena, Reggio Emilia, Mantova e Rovigo, a condizione che sia stata dichiarata l'inagibilità della sede aziendale.

La sospensione riguarda i contributi relativi al personale già in forza alla data del 20 maggio 2012, indipendentemente dalla residenza del lavoratore. Per i lavoratori assunti dopo tale data, la sospensione è concessa a condizione che il lavoratore risieda in uno dei Comuni di cui al predetto allegato 1.

Relativamente agli importi che si possono sospendere, l'Inps fornisce le seguenti indicazioni:

- il datore può sospendere il versamento sia della quota a proprio carico, sia di quella a carico del dipendente, a condizione di non operare detta ultima trattenuta;
- se il datore opera la trattenuta a carico del dipendente, non può sospendere il versamento di questa, pena l'irrogazione delle sanzioni penali previste per tale ipotesi;
- la sospensione del versamento della quota prelevata a carico del dipendente è concessa solo se questa era stata trattenuta prima del 20 maggio 2012, e la scadenza del versamento interviene successivamente a tale data.

I contributi previdenziali ed assistenziali per i quali è possibile la sospensione del pagamento, sono quelli con scadenza legale di versamento che ricade nell'arco temporale dal 20 maggio 2012 al 30 settembre 2012.

---

**Germana Cortassa**

dottore commercialista • revisore contabile

10022 Carmagnola (TO) – via Ronco 49/24 – tel. 011.9721195 – fax 011.9721474 •

[studiog@studiogconsulting.it](mailto:studiog@studiogconsulting.it) • [www.studiogconsulting.it](http://www.studiogconsulting.it) • PEC [studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it](mailto:studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it)

Recapiti: 10026 Santena (TO) – via Amateis, 5 – tel. 011.9492537 • 10122 Torino – via del Carmine, 28 – tel. 011.5214501

Codice Fiscale: CRT GMN 65T59 L219P – Partita IVA: 03082150016

Sono ammessi alla sospensione dei versamenti, oltre ai datori di lavoro, per i contributi a carico dell'impresa e per quelli a carico dei dipendenti, secondo quanto detto in precedenza, anche i seguenti soggetti:

- artigiani e commercianti iscritti alle specifiche gestioni previdenziali;
- liberi professionisti e committenti, tenuti al versamento dei contributi alla cosiddetta gestione separata;
- imprese agricole assuntrici di mano d'opera;
- lavoratori agricoli autonomi;
- datori di lavoro domestico.

La sospensione non è automatica, poiché, per poterne fruire, i soggetti interessati dovranno produrre un'apposita domanda, il cui schema è in [allegato 2](#), presentandola alla sede Inps competente. Potrà essere presentata un'unica domanda anche qualora la stessa, in presenza dei necessari requisiti, vada ad interessare diverse gestioni. L'Istituto verificherà la sussistenza dei requisiti, recuperando le eventuali sospensioni indebite con l'applicazione dell'ordinario regime sanzionatorio.

L'Inps ricorda, inoltre, che il D.L. n.74/12 ha anche disposto la sospensione dei termini prescrizionali e delle procedure esecutive fino al 31 luglio 2012. Quindi gli Agenti della riscossione sospendono d'ufficio, fino a tale data, qualsiasi attività relativa al recupero dei contributi previdenziali ed assistenziali. Inoltre, fino alla stessa data, l'Istituto sospenderà l'emissione di avvisi di addebito ed avvisi bonari e le notifiche dei verbali di accertamento ispettivo e delle sanzioni amministrative. Questa sospensione opera in automatico, dunque non è necessaria alcuna istanza da parte dei soggetti interessati.

Infine l'Inps ricorda che, fino al 30 settembre 2012, possono essere sospesi gli adempimenti dovuti dai professionisti, consulenti, associazioni e centri di assistenza fiscale che abbiano sede o operino nei comuni coinvolti dal sisma, anche per conto di aziende e clienti che non operano nei territori indicati in allegato 1. Ulteriore presupposto per la sospensione degli adempimenti è che il consulente del lavoro o altro professionista, di cui alla L. n.12 dell'11 gennaio 1979, abbia eletto, prima del 20 maggio 2012, domicilio professionale nei Comuni indicati sempre nell'allegato 1 della circolare.

### **La circolare n.28/12 dell'Inail**

Seppur da riferire allo specifico contesto, sono sostanzialmente identiche le precisazioni fornite dall'Inail nella circolare n.28/12.

In particolare si ricorda che:

- nel periodo di sospensione dal 20 maggio al 30 settembre 2012, ricade la seconda elaborazione dell'autoliquidazione dei premi Inail 2011/2012;
- sono sospesi tutti gli altri pagamenti che ricadono nel periodo indicato;
- sono sospese anche le rate mensili in corso concesse dall'Inail nell'ambito delle rateazioni ordinarie relative alle somme iscritte a ruolo ai sensi della L. n.389/89.

Lo Studio rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

**firma**

---

**Germana Cortassa**

dottore commercialista • revisore contabile

10022 Carmagnola (TO) – via Ronco 49/24 – tel. 011.9721195 – fax 011.9721474 •  
[studiog@studiogconsulting.it](mailto:studiog@studiogconsulting.it) • [www.studiogconsulting.it](http://www.studiogconsulting.it) • PEC [studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it](mailto:studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it)  
Recapiti: 10026 Santena (TO) – via Amateis, 5 – tel. 011.9492537 • 10122 Torino – via del Carmine, 28 – tel. 011.5214501  
Codice Fiscale: CRT GMN 65T59 L219P – Partita IVA: 03082150016

**Allegato 1 - Elenco dei Comuni terremotati**

<b>Provincia di Bologna</b>	<b>Provincia di Ferrara</b>	<b>Provincia di Modena</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Argelato</li><li>2. Baricella</li><li>3. Bentivoglio</li><li>4. Castello d'Argile</li><li>5. Castelmaggiore</li><li>6. Crevalcore</li><li>7. Galliera</li><li>8. Malalbergo</li><li>9. Minerbio</li><li>10. Molinella</li><li>11. Pieve di Cento</li><li>12. Sala Bolognese</li><li>13. San Giorgio di Piano</li><li>14. San Giovanni in Persiceto</li><li>15. San Pietro in Casale</li><li>16. Sant'Agata Bolognese</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Bondeno</li><li>2. Cento</li><li>3. Mirabello</li><li>4. Poggio Renatico</li><li>5. Sant'Agostino</li><li>6. Vigarano Mainarda</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Bastiglia</li><li>2. Bomporto</li><li>3. Campogalliano</li><li>4. Camposanto</li><li>5. Carpi</li><li>6. Castelfranco Emilia</li><li>7. Cavezzo</li><li>8. Concordia sulla Secchia</li><li>9. Finale Emilia</li><li>10. Medolla</li><li>11. Mirandola</li><li>12. Nonantola</li><li>13. Novi</li><li>14. Ravarino</li><li>15. San Felice sul Panaro</li><li>16. San Possidonio</li><li>17. San Prospero</li><li>18. Soliera</li></ol>
<b>Provincia di Reggio Emilia</b>	<b>Provincia di Mantova</b>	<b>Provincia di Rovigo</b>
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Boretto</li><li>2. Brescello</li><li>3. Correggio</li><li>4. Fabbrico</li><li>5. Gualtieri</li><li>6. Guastalla</li><li>7. Luzzara</li><li>8. Novellara</li><li>9. Reggiolo</li><li>10. Rio Saliceto</li><li>11. Rolo</li><li>12. San Martino in Rio</li><li>13. Campagnola Emilia</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Bagnolo San Vito</li><li>2. Borgoforte</li><li>3. Borgofranco sul Po</li><li>4. Carbonara di Po</li><li>5. Castelbelforte</li><li>6. Castellucchio</li><li>7. Curtatone</li><li>8. Felonica</li><li>9. Gonzaga</li><li>10. Magnacavallo</li><li>11. Marcaria</li><li>12. Moglia</li><li>13. Ostiglia</li><li>14. Pegognaga</li><li>15. Pieve di Coriano</li><li>16. Poggio Rusco</li><li>17. Porto Mantovano</li><li>18. Quingentole</li><li>19. Quistello</li><li>20. Revere</li><li>21. Rodigo</li><li>22. Roncoferraro</li><li>23. Sabbioneta</li><li>24. San Benedetto Po</li><li>25. San Giacomo delle Segnate</li><li>26. San Giovanni del Dosso</li><li>27. Schivenoglia</li><li>28. Sermide</li><li>29. Serravalle a Po</li><li>30. Sustinente</li><li>31. Suzzara</li><li>32. Villa Poma</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Bagnolo di Po</li><li>2. Calto</li><li>3. Canaro</li><li>4. Canda</li><li>5. Casteljuglielmo</li><li>6. Castelmasa</li><li>7. Ceneselli</li><li>8. Ficarolo</li><li>9. Gaiba</li><li>10. Gavello</li><li>11. Giacciano con Baruchella</li><li>12. Melara</li><li>13. Occhiobello</li><li>14. Pincara</li><li>15. Salara</li><li>16. Stienta</li><li>17. Trecenta</li></ol>

**Germana Cortassa**

dottore commercialista • revisore contabile

10022 Carmagnola (TO) – via Ronco 49/24 – tel. 011.9721195 – fax 011.9721474 •

[studiog@studiogconsulting.it](mailto:studiog@studiogconsulting.it) • [www.studiogconsulting.it](http://www.studiogconsulting.it) • PEC [studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it](mailto:studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it)

Recapiti: 10026 Santena (TO) – via Amateis, 5 – tel. 011.9492537 • 10122 Torino – via del Carmine, 28 – tel. 011.5214501

Codice Fiscale: CRT GMN 65T59 L219P – Partita IVA: 03082150016

	33. Villimpenta 34. Virgilio	
--	---------------------------------	--

Lo Studio rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.  
Cordiali saluti.

***firma***

---

**Germana Cortassa**

dottore commercialista • revisore contabile

10022 Carmagnola (TO) – via Ronco 49/24 – tel. 011.9721195 – fax 011.9721474 •  
[studiog@studiogconsulting.it](mailto:studiog@studiogconsulting.it) • [www.studiogconsulting.it](http://www.studiogconsulting.it) • PEC [studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it](mailto:studiogconsulting@odcec.torino.legalmail.it)  
Recapiti: 10026 Santena (TO) – via Amateis, 5 – tel. 011.9492537 • 10122 Torino – via del Carmine, 28 – tel. 011.5214501  
Codice Fiscale: CRT GMN 65T59 L219P – Partita IVA: 03082150016